

Archivado: Jueves 6 de agosto de 2026 6:19:24 PM
De: [Sarah Phillips](#)
Enviado: Lunes 3 de agosto de 2026 20:10:37
Para: [Baitong Chen](#)
Cc: [Matt Breuer](#)
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))
Importancia: Normal
Sensibilidad: Ninguna
Adjuntos: [image.png](#); [image.png](#);

Hola a todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una pérdida de espuma de lixiviados característicamente no peligrosos y líquidos asociados al Grupo C, del tanque número D1 en el Parque de Tanques 10 en la Cuadrícula 94.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

0. La fuga se descubrió el 1 de agosto de 2026 aproximadamente a la 1:45 p.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se derramaron espuma de lixiviados característicamente no peligrosos y líquidos asociados al Grupo C del número de tanque D1 sobre el revestimiento en el Parque de Tanques 10, en la Cuadrícula 94. Ningún líquido de la fuga ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

0. Pauli Ramos.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

- Al descubrir la fuga, el personal de Chiquita recogió inmediatamente la espuma y el líquido y los pasó a un tanque para su contención.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

0. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que la fuga fue el resultado de una falla mecánica del sistema antiespumante. Se desconectó una línea de inyección, no permitiendo que el sistema antiespumante inyecte antiespumante activamente en la tubería a presión, dejando que se acumule espuma dentro del tanque. Aunque el personal identificó y reparó la línea de inyección desconectada durante una inspección a principios de la semana, la espuma residual continuó sin ser detectada en el tanque. Un posterior aumento repentino de líquido desplazó la espuma residual, haciendo que se fugara del tanque. Chiquita atribuye esta fuga a una falla de equipos mecánicos.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron del tanque aproximadamente 50 galones de espuma y líquido de lixiviados característicamente no peligrosos

sobre el revestimiento del parque de tanques.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas analizadas arriba, el área afectada se lavó a presión mientras para limpiar la espuma de lixiviados residual que quedó en el área revestida mientras un camión de vacío recogía el agua del lavado. Se removió el líquido recogido y se colocó en un contenedor para su correcta disposición. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 3 horas.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita continuará monitoreando la acumulación de espuma en los tanques clarificadores y continuará inspeccionando los tanques e implementando acciones correctivas según la necesidad. Chiquita además implementará otras medidas operativas, que incluyen poner otros dos tanques en línea para proporcionar una mayor capacidad y minimizar la posibilidad de que ocurran fugas relacionadas con espumas.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; pero el personal de Chiquita recibió capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de la fuga.

Sarah Phillips

248.930.2779

Gerente de Cumplimiento Corporativo

Waste Connections

